MEDION®

Medion Service Center
GSC
Bijlokestraat 17-19
B-9070 Destelbergen

Hot-Line: 070 707 992
Internet: www.gsc.be

5002 3802
W 10/06



CLAVIER SANS FIL AVEC SOURIS OPTIQUE SANS FIL
MD 40287

DRAADLOOS TOETSENBORD MET DRAADLOZE OPTISCHE MUIS
MD 40287

FUNKTASTATUR MIT OPTISCHER FUNKMAUS
MD 40287



NOTICE D´UTILISATION

HANDLEIDING

BENUTZERHANDBUCH

Inhoud:

Nederlands

Français

Deutsch

Apparaat

Behandel het apparaat op het eind van de levensduur in geen geval als gewoon huisvuil. Informeer naar de mogelijkheden om het milieuvriendelijk als afval te verwijderen.

Batterijen

Lege batterijen horen niet bij het huisvuil! Ze moeten bij een verzamelpunt voor lege batterijen worden ingeleverd.

Technische wijzigingen voorbehouden.

VEILIGHEID EN ONDERHOUD

- ⇨ Maak regelmatig back-ups van uw bestanden. Het claimen van eisen tot schadevergoeding voor het verlies van gegevens en daardoor ontstane gevolgschades worden uitgesloten.
- ⇨ Het snoerloos Desktop werd ontworpen voor het gebruik bij een pc/AT-computer (IBM-compatibel) met PS/2- aansluiting.
- ⇨ Neem de veiligheidsvoorschriften van de computer in acht, waarop u het snoerloos desktop wilt aansluiten.
- ⇨ Breng de kabels zodanig aan, dat niemand er op kan stappen of erover kan struikelen.
- ⇨ Plaats en werk met het snoerloos Desktop op een stabiele, vlakke en trilvrije ondergrond.
- ⇨ Koppel voor de installatie alle stroomkabels los. Wanneer de computer nog op het stroomnet is aangesloten, kan dit tot beschadigingen leiden.
- ⇨ Zorg ervoor dat het snoerloos desktop, de erbij horende componenten en alle aangesloten apparaten niet vochtig kunnen worden en vermijd stof, hitte en direct zonlicht.
- ⇨ Zorg ervoor, dat het snoerloos desktop en alle randapparatuur niet worden verontreinigd. Verwijder voor het reinigen van de apparatuur de kabelverbinding naar de computer. Het snoerloos Desktop en andere componenten met een vochtige doek reinigen. Gebruik in geen geval oplosmiddelen, bijtende of gasvormige reinigingsmiddelen.
- ⇨ Laat reparaties uitsluitend door een geautoriseerde servicepartner uitvoeren. Wanneer u technische problemen met uw snoerloos desktop hebt, neem dan contact op met uw klantenservice.

⇨ Houd minstens 50 centimeter afstand van storingsbronnen met hoge frequenties of die magnetisch zijn (mobiele telefoon, infrarood apparaten, luidsprekerboxen, etc.) om functiestoringen en gegevensverlies te voorkomen.

⇨ Bij het aansluiten van extra of andere componenten dienen de EMV-richtlijnen (Richtlijnen voor elektromagnetische comptabiliteit) in acht te worden genomen.

Trek onmiddellijk de netstekker van uw computer uit het stopcontact en neem contact op met uw klantenservice, wanneer:

- de aansluitingen zijn verschroeid of beschadigd.
- vloeistof in het apparaat is gedrongen.
- het apparaat niet naar behoren functioneert.
- het apparaat gevallen resp. de behuizing beschadigd is.

Aanwijzing van de producent

Dit product beantwoordt aan de eisen van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EC.

CE 0470 (!)

Omvang van de levering

Controleer de volledigheid van de levering en breng ons binnen 14 dagen na aankoop op de hoogte als de levering niet compleet is. Met de door u aangekochte draadloos desktop bent u in het bezit van:

Ontvanger met aansluitkabel (1 x PS/2, 1 x USB)
Draadloos toetsenbord
Draadloze muis
4 batterijen (microbatterijen AA, 1,5V)
Installatie- en toepassingssoftware
Garantiekaart
Deze handleiding

SYSTEEM VOORWAARDEN

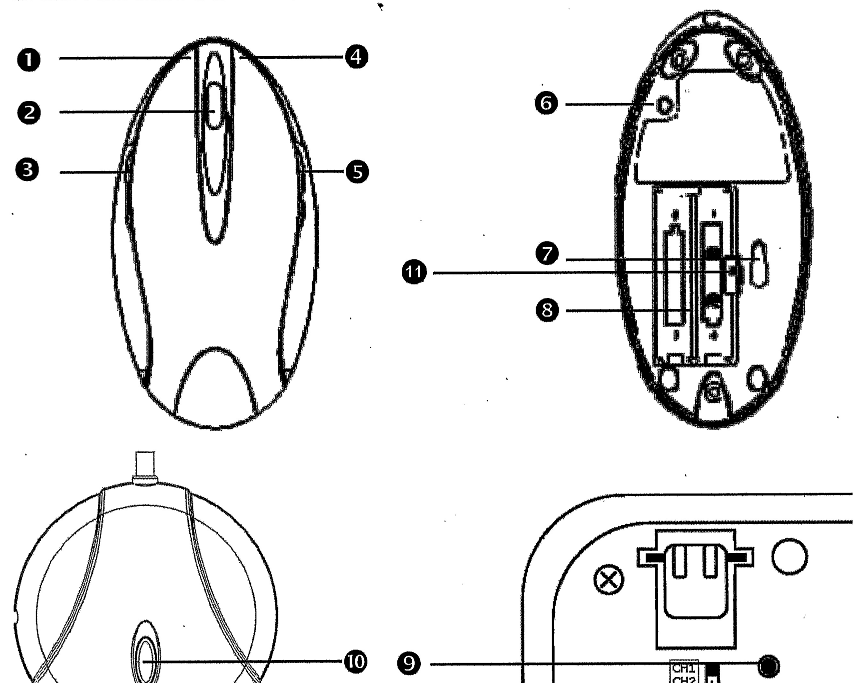
Computer	PC/AT-compatibele computer
Processor	Vanaf Pentium 100 MHz
Besturingssysteem	Windows® 98SE/2000/XP
Geheugen	16 MB, aanbevolen 32 MB of meer
Schijfgeheugen	minimaal. 10 MB vrije ruimte
Installatie	CD-ROM-station
Aansluiting	2 x PS/2-poort 1 x USB-poort

TECHNISCHE INFORMATIE

Draadloze -muis	5 Toetsen met stuurwiel
Aansluitingen	2 x PS/2-stekker **of** 1 x USB-stekker
Batterijgebruik muis	2 x Minibatterijen AA, 1,5V
Batterijgebruik toetsenbord	2 x Minibatterijen AA, 1,5V
Normen	CE, R&TTE-richtlijn 1999/5/EG

INGEBRUIKNAME

BEDIENINGSELEMENTEN



❶	Linker muistoets
❷	Muiswiel en toets
❸	extra linker muistoets
❹	Rechter muistoets
❺	extra rechter muistoets
❻	Frekwentie–afstemming van muis
❼	Muis sensor
❽	Batterijenvak van muis
❾	Frekwentie-afstemming van toetsenbord
❿	Frekwentie-afstemming van ontvanger
⓫	Kanal schakelaar von muis / toetsenbord

Batterijen in het toetsenbord stoppen

1. Draai het toetsenbord om.
2. Verwijder de afdekking van het batterijvak, indien U de afdekking naar beneden drukt en hem in pijlrichting aftrekt.
3. Steek de medegeleverde batterijen (**2 x mini Type AA**) in het batterijvak van het toetsenbord. Let er op, dat de polariteit van de batterijen met de tekens „**+**" en „**-**" overeenstemmen.
4. Schuif de afdekking er weer op, tot hij in klikt.

> ➲ Licht de status LED van de batterijen op, zijn den batterijen leeg. Vervang de batterijen en voer eventueel een frequentieafstemming uit.

Batterij in de draadloze Muis stoppen

1. Draai de muis met de onderkant naar boven en verwijder de deksel van het batterijvak indien U met de vingernagel in de gleuf gaat en de deksel voorzichtig naar boven drukt.
2. Stop de meegeleverde batterijen (**2 x mini Typ AA**) in het batterijvak van de muis. Let er op, dat de polariteit van de batterijen met de tekens „**+**" en „**-**" overeenkomen.
3. Schuif de deksel van het batterijvak er weer op, tot hij vast raakt.

> ➲ Licht de status LED van de batterijen op, zijn den batterijen leeg. Vervang de batterijen en voer eventueel een frequentieafstemming uit.

Inleveren van oude en/of defecte batterijen

> ➲ **Belangrijke instructie** Oude en/of defecte batterijen horen bij klein chemisch afval. Lever deze in bij een verzamelpunt voor klein chemisch afval of bij ons. De batterijen uitsluitend door hetzelfde of een gelijkwaardig type vervangen.

Installatie van de ontvanger

1. Volg nauwgezet de richtlijnen in het onderdeel „Veiligheid en Onderhoud" (pagina 2).
2. Schakel de computer en alle aangesloten randapparatuur (beeldscherm, printer, extern modem enz.) uit. Trek tevens de stekker uit het stopcontact.
3. Plaats nu de computer met de achterkant naar u toe, zodat u makkelijk en veilig kunt werken.
4. Stop de PS/2-stekker in de PS/2 aansluiting van uw PC.

Tip:

Als u uw toetsenbord liever via een PS/2-verbinding aansluit, gelieve dan de meegeleverde adapter te gebruiken. Indien echter bij deze aansluiting de toestellen niet op een correcte manier werken, dan kan het zijn dat u muis- en toetsenbordaansluiting hebt verwisseld.

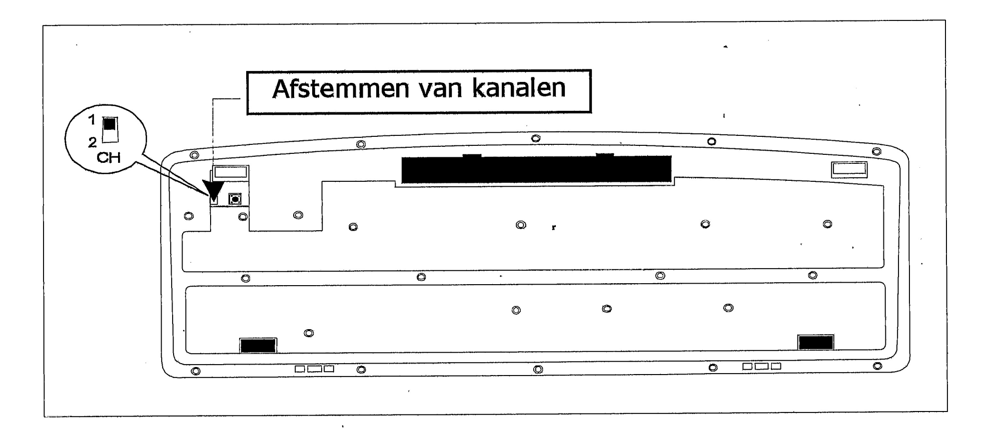
5. Plaats nu de ontvanger, het toetsenbord en de muis zo op uw werkplaats, zodat u er gemakkelijk mee kunt werken. (U laat minstens 50 cm afstand tussen ontvanger en zender).
6. Vervolgens sluit u alle randapparatuur weer aan en steekt u de stekker van uw PC weer in het stopcontact.

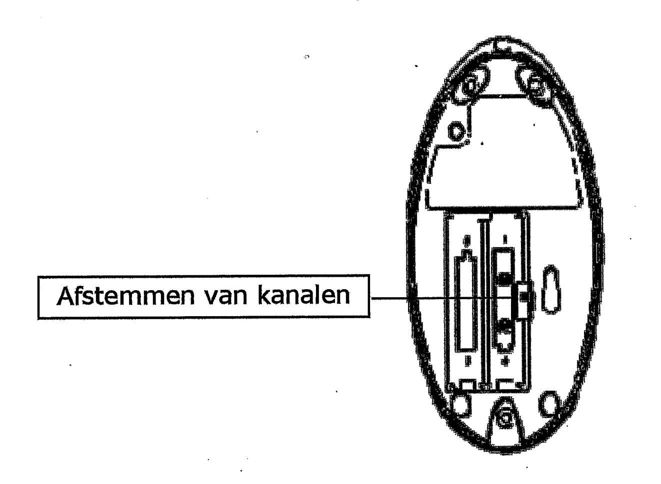
FREQUENTIEAFSTEMMING

1. Start nu uw PC op. De ontvanger wordt nu geïnitialiseerd.
2. Druik op de toets ⑩ van de automatische frequentie-afstemming van de ontvanger.
3. Druk binnen de **15 seconden** op de toets ⑥ voor de automatische frequentie-afstemming van de muis.
4. Beweeg de muis. Als het LED van de ontvanger oplicht en de muiswijzer beweegt (als die er is), dan is het afstemmen gebeurd. Is dit echter niet het geval, gelieve dan stappen 2 en 3 te herhalen.
5. Druk op de toets ⑩ van de automatische frequentie-afstemming van de ontvanger.
6. Druk binnen de **15 seconden** op de toets ⑨ van de automatische frequentie-afstemming van het toetsenbord.
7. Druk op de spatiebalk van het toetsenbord. Indien het LED van de ontvanger oplicht, dan is het afstemmen gebeurd. Is dit echter niet het geval, gelieve dan stappen 5 en 6 te herhalen.
8. De toestellen zijn nu op elkaar afgestemd. Als er meerdere toestellen gelijktijdig naast elkaar worden gebruikt en ze elkaar storen, dan herhaalt u stappen 2 - 7, tot de storingen zijn verholpen.

AFTEMMEN VAN KANALEN

Als er zich bij het gebruik van verschillende zendtoestellen storingen voordoen, kunt u de kanalen van de toestellen veranderen. U zorgt er wel voor dat de muis en het toetsenbord hetzelfde kanaal hebben. De ontvanger kan de kanalen zelfstandig herkennen. Vervolgens installeert u de ontvanger opnieuw.





SOFTWARE INSTALLIE



Bij het installeren van (besturings) programma's kunnen belangrijke bestanden worden overschreven en veranderd. Om niettegenstaande eventuele problemen die zich bij de installatie voordoen, achteraf uw oorspronkelijke bestanden weer kunnen oproepen, dient u vóór de installatie de inhoud van uw harde schijf beschermen.

Heeft de software nodig om alle functies van de apparaten te kunnen gebruiken.

> ➲ **Opgelet**: Sommige besturingssystemen ondersteunen enkele functies niet.

> **Tip:** Is uw besturingssysteem zo ingesteld, dat de installatie van het besturingsprogramma enkel wordt aanvaard als deze gecertificeerd zijn (van Microsoft vrijgegeven), dan verschijnt het dialoogvenster „Digitaal certificaat niet gevonden"
>
> Klik op knop „**Ja**" voor installatie van het besturingsprogramma.

Start echter het installatieprogrammie niet automatisch wanneer u uw CD in het CD-station stopt, dan dient u de installatie uit te voeren zoals hieronder beschreven:

1. U wacht totdat Windows® volledig is geladen.
2. Vervolgens brengt u de installatie-CD in uw CD-ROM station in.
3. Open het „***Startmenu***" en selecteer het punt „***uitvoeren***".
4. Geef nu de letter in van het CD-Rom station (in dit geval e:), gevolgd door een dubbelpunt en de programmanaam „*setup*": **e:menu**

> ➲ De letternaam van uw optische schijf is afhankelijk van de configuratie van uw toestel. U moet die naam gebruiken, die voor uw systeem geldig is.

5. U bevestigt dit alles door een klik op „***OK***".
6. Verder volgt u de aanduidingen op uw beeldscherm.
7. Start uw PC opnieuw op.

Heeft u de installatie met succes uitgevoerd, dan kunt u onder

START ⇨ INSTELLINGEN ⇨ CONTROLE PANEEL ⇨ MUIS

de muis naar wens configureren.

DEÏNSTALLATIE VAN DE BESTURINGSSOFTWARE

Om de besturingssoftware van uw PC te verwijderen, gaat u als volgt te werk::

1. U kiest:

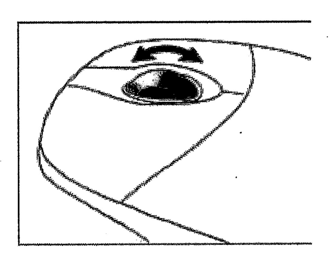
START ⇨ INSTELLINGEN ⇨ CONTROLE PANEEL ⇨ SOFTWARE

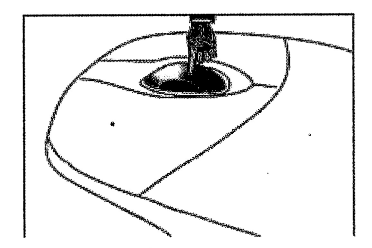
2. In het programma „***Software***" kiest u uit de lijst van geïnstalleerde programma's het toetreffende onderdeeltje uit:
3. Klik vervolgens op knop „**Toevoegen/ verwijderen**", om de besturingssoftware te verwijderen.
4. Volg nu verder de aanduidingen op uw beeldscherm.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

MUISWIEL

1. Om te rollen / bladeren, beweegt u het wiel.
2. Om het wiel als toets te gebruiken, klikt u als op het plaatje is afgebeeld.

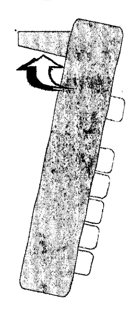


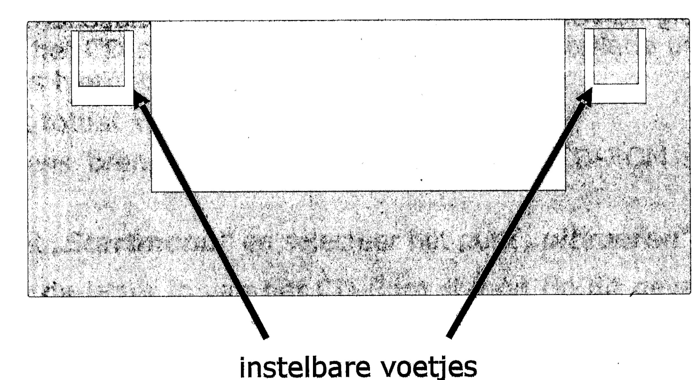


Met een klik op het symbool in de werkbalk (of in de Instellingen) start u de configuratiedialoog.

TOETSENBORD

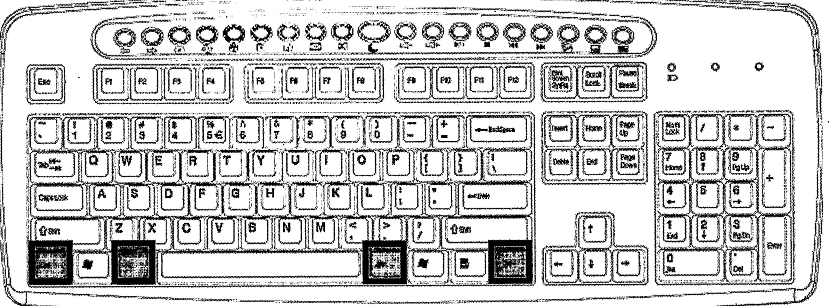
Op de achterkant van het toetsenbord bevinden zich Twee uitklapbare voetjes, met die de schuinstand van het toetsenbord ingesteld kan worden.





instelbare voetjes

DE TOETSEN ALT UND CONT



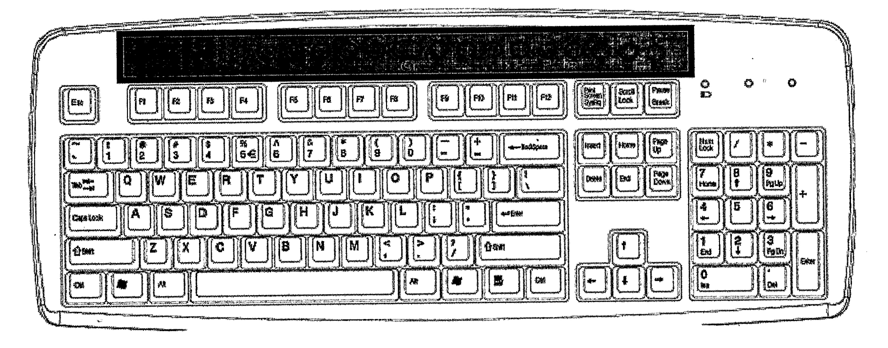
(Er op lijkende afbeelding)

Die **alt**toets heeft in combinatie met andere toetsen speciale functies. Deze functies worden van het programma bepaald waarmee U net werkt. Om een toetsencombinatie met de alttoets in te typen, houd U de alttoets gedrukt, tijdens U een andere toets drukt. De **Cont**toets (Control) voert net als de alttoets programmafuncties uit.

Nuttige toetsencombinaties (softwareafhankelijk) :

toetsen-combinatie	functie en beschrijving
Alt + F4	Sluit het gekozen programma of raam.
Alt + print	Kopiert het afbeeld van het actueel gekozen raam op het klembord.
Shift + \	De Backslash (\ ) word gemaakt.
Alt + 5	Het Eurosymbool (€) word gemaakt.
Shift + 2	Het voor E-mails benodigde @ (spreek: ett) word gemaakt.

Speciale toetsen en funties



Deze toetsen bezitten **speciale functies**, waarop u echter enkel kunt teruggrijpen als het betreffende programma geïnstalleerd en geactiveerd is. Via dit programma kunt u de functies vrij programmeren. Met een klik op het symbool in de werkbalk (of in de Instellingen) start u de configuratiedialoog.

Symbool	Functie
	*VORIGE – Gaat terug naar de vorige webpagina.
	*VOLGENDE – Gaat verder naar de volgende webpagina.
	*STOPPEN – Dient voor het afbreken van de laadprocedure van een website.
	*VERNIEUWEN – Dient voor het opnieuw laden van de op dat moment getoonde website.
	*ZOEKEN – starten den Suchassistenten, der Sie bei der Suche nach Informationen im Internet unterstützt.
	*FAVORIETEN – Opent uw favoriete folder.
	*INTERNET – Met deze toets start u de standaard internet browser van uw systeem.
	E-MAIL – Met deze toets start u het standaard e-mail programma van uw systeem.
	ALLES DEMPEN - Met deze toets zet u de weergave naar de luidsprekers aan/uit.

Symbool	Functie
	STAND-BY – Indien de BIOS Setup en operating system juist zijn ingesteld zal deze toets de computer in de "standby mode" zetten (werkt niet onder Windows NT).
	ZACHTER – verlaagt het volumen.
	LOUTER – verhoogt het volumen.
	AFSPELEN / PAUZE – start de audio- of videoweergave. Druk een tweede keer op deze knop om de pauzefunctie te activeren.
	STOPPEN – Gebruik deze toets om het afspelen van een number te stoppen.
	VORIGE TITEL – Met deze toets gaat u naar het volgende nummer in de actieve mediaspeler.
	VOLGENDE TITEL – Met deze toets gaat u naar het volgende nummer van de actieve mediaspeler.
	MEDIAPLAYER – Opent de de Windows® Mediaplayer.
	BUREAUBLAD – Opent uw werkpost.
	REKENMACHINE – Opent de standaard Windows calculator.

EIGENSCHAPPEN VAN DE SPECIALE FUNCTIETOETSEN

Het correct functioneren van de functietoetsen hangt van meerdere factoren af:

- Besturingssystem / configuratie

  De speciale toetsen staan voor bepaalde functies in het besturingssysteem. Die functies zijn echter niet eenvormig, zodat bijvoorbeeld het gebruik onder Windows®98SE een ander resultaat zal geven als onder Windows®2000. Dit verschil is vooral bemerkbaar in de functies: Mediaplayer, functietoetsen, Sleep enz.

  Zo zullen bijvoorbeeld de functietoetsen bij sommige besturingssystemen/ configuraties enkel werken als de mediaplayer opgestart is, in andere besturingssystemen /configuraties echter, als hij niet gestart is.

  U dient dit zelf bij uw systeem uit te proberen; het is immers onmogelijk hierover een eenduidige handleiding te geven. Windows®98SE ondersteunt in de regel het uitschakelen van de PC niet, maar plaatst hem daarentegen in de Stand-by modus.

KLANTENSERVICE

EERSTE HULP BIJ FUNCTIEFOUTEN

Functiefouten kunnen soms banale oorzaken hebben, maar soms ook van complexe natuur zijn en een moeizame analyse behoeven.

PRINCIPIËLE TIPPS

- Het regelmatige uitvoeren van de Windows® Programma´s „Defragmentering " en de „schijfcontrole " kan foutbronnen verwijderen en de systeemprestatie verhogen.

FOUTBEHANDELING EN TIPPS

Begin met een zorgvuldige kijktest van alle kabelverbindingen. Als de lampjes niet werken, controleert U voor de zekerheid of de computer en alle randapparatuur zoals voorgeschreven met stroom worden verzorgd.

- Schakel de computer uit en kijk alle kabelverbindingen na, evt. Werd de muis- en toetsenbordstekker verwisseld. Als U met zekerheid hebt geconstateerd dat de stroomverzorging juist is en alle verbindingen in orde zijn, schakelt U de computer weer aan.
- Kijk of de PS/2-aansluitingen actief en correct geconfigureerd zijn en geen ressourceconflict met ander apparatuur hebben. Kijk daar voor in de handleiding van Uw pc.
- Zijn de batterijen eventueel leeg, of steken ze evt. verkeerd in het batterijvak? Kijk naar de polariteit en, wissel ze evt. Tegen nieuwe uit.
- Als U op een oppervlakte van metaal werkt, gebruik dan een matje als ondergrond. Plaats de ontvanger zodanig, dat een goede radioverbinding bestaat (minimumafstand tussen zender en ontvanger ca. 50 cm).
- In het geval dat de stationsletters niet zouden functioneren, start dan in gegevenmoment eerst de **Mediaplayer** indien U op de toets **Media** drukt.

➢ Kan het CD-station via de **Mediaplayer** niet worden bestuurt, moet die evt. ingesteld worden.

Bijvoorbeeld:



➢ Word de Audio-CD zonder geluid afgespeeld, kan dat meerdere oorzaken hebben:

- Eventueel is het volume voor de CD-weegave te laag ingesteld. Doe een dubbele klik op het luidsprekersymbool in de Taakbalk, om de Mixer te starten en kijk naar de volumeregeling voor CD-Audio.
- Stop de CD in een ander station, als U meerdere stations hebt geïnstalleerd.
- Het station, in die U de muziek CD hebt ingelegd, is misschien intern niet met de geluidskaart (evt. Moederbord) verbonden. Volg de handleiding van uw pc en kijk na of de verbinding in orde is.

➢ De Windows-computer kan niet gestart worden. Het programma is eventueel ge gewist worden. Installeer het programma opnieuw.

➢ **Tipp:** Als U een ander programma als die, die met Windows® meegeleverde calculator wilt oproepen, kopieert U deze in de Windows map en vervang daar de **calc.exe**.

➢ In plaats van de Internet-Explorer word de Internet-verbin-dingsassistent gestart. U moet eerst een verbinding naar het Internet configureren, om deze functie te kunnen gebruiken.

➢ Er word een ander internet- of E-mail programma gestart als die U anders altijd gebruikt. Het toetsenbord start die programma´s die als „standaard" gedefinieerd zijn. Kijk na bij:

START ⇨ INSTELLUNGEN ⇨ CONFIGURATIESCHERM ⇨ INTERNETOPTIES ⇨ PROGRAMMA´S

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BIJ DE BATTERIJENFUNCTIE

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten. Bij een onrechtmatig gebruik kunnen batterijen **uitlopen**, zeer **sterk opwarmen**, in **brand schieten** of zelfs **ontploffen**, wat uw gezondheid schaden en uw apparatuur beschadigen kan. Batterien können brennbare Stoffe enthalten.
Wij vragen u dan ook dringend de onderstaande richtlijnen op te volgen:

- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
  Indien batterijen toch zouden worden ingeslikt, dient u dit uw arts onmiddellijk te melden.
- Laad nooit batterijen op (Behalve als het tegendeel uitdrukkelijk wordt vermeld).
- Ontlaad de batterijen nooit door een hoog afgegeven vermogen.
- Zorg ervoor dat u de batterijen nooit kortsluit.
- Vermijd hitte en werp de batterijen nooit in het vuur.
- Demonteer of vervorm de batterijen niet.
  U kunt uw handen of vingers verwonden of er kan batterijvloeistof in uw ogen of op uw huid komen. Gebeurt dit, dan moet u die plaatsen waar u de vloeistof hebt op/in gekregen met overvloedig klaar water uitspoelen. U brengt tevens uw arts onmiddellijk op de hoogte.
- Vermijd sterke stoten en bevingen.
- Verwissel nooit de polariteit.
  Let er steeds op dat de polen plus (+) en min (-) correct zijn ingesteld, dit om kortsluitingen te vermijden.
- Vermeng geen nieuwe met oude batterijen of batterijen van een verschillend type.
  Hierdoor zou uw apparatuur immers foutief kunnen gaan functioneren. Bovendien zou de zwakkere batterij zich te sterk ontladen.
- Verwijder de gebruikte batterijen onmiddellijk uit de apparatuur.

- Verwijder de batterijen uit uw toestel, als u dit gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Wissel alle verbruikte batterijen in een toestel gelijktijdig uit met nieuwe batterijen van eenzelfde type.
- Isoleer de batterijcontacten met een kleefband, wanneer u de batterijen opbergt of als afval deponeert.
- Verbruikte batterijen horen niet thuis in de normale afval! Draag uw steentje bij voor een gezond milieu en behandel de batterijen als klein gevaarlijk afval. Indien u hieromtrent vragen heeft, kunt u zich steeds wenden tot uw dealer of aan onze klantendienst. Met onze dank.

Technische ondersteuning

Het is echter gebruikelijk dat de stuurprogrammas van tijd tot tijd worden geactualiseerd. Dit gebeurt, omdat bijv. eventuele comptabiliteitsproblemen met andere nog niet geteste componenten (programma's, apparaten) optreden. Op het Internet vindt u op onze websites zowel nieuwe stuurprogrammas alsook de nieuwste informaties m.b.t. tot uw product.

Internet: http://www.medion.com

Hebt u meer ondersteuning nodig?

Wanneer de adviezen in de vorige rubrieken uw probleem niet hebben opgelost, stelt u zich dan in verbinding met ons. Wij zouden het bijzonder op prijs stellen, wanneer u de volgende gegevens klaar hebt liggen, voordat u zich met ons in verbinding stelt:

- Hoe is uw computerconfiguratie?
- Welke extra randapparatuur gebruikt u?
- Welke meldingen verschijnen op het beeldscherm?
- Welke software gebruikte u, toen de storing optrad?
- Welke stappen hebt u reeds ondernomen om het probleem zelf op te lossen?
- Houd uw klantnummer gereed, als u dat tenminste reeds van ons hebt ontvangen.

Garantie

Het ontvangstbewijs geldt als bewijs voor de eerste aankoop en moet goed worden bewaard. Dit hebt u nodig wanneer u gebruik wilt maken van een eventuele garantievergoedingen. Wanneer het product aan een andere gebruiker wordt doorgegeven, dan heeft deze voor de rest van de garantietijd recht op garantievergoeding. Hierbij dienen de kassabon alsmede deze verklaring eveneens in het bezit van genoemde andere gebruiker te worden gesteld. Wij garanderen, dat dit apparaat in staat is om te functioneren en in technisch opzicht overeenstemt met de beschrijvingen in de bijgevoegde documentatie. De resterende garantietermijn gaat bij het tonen van het aankoopbewijs van de oorspronkelijke onderdelen over op de desbetreffende reserveonderdelen. Wanneer u dit apparaat inlevert om van eventuele garantievergoedingen gebruik te maken, moet u eerst alle programma's, gegevens en demontabele opslagmedia verwijderen. Producten die zonder accessoires worden opgestuurd, worden zonder accessoires vervangen. De vrijwaringsplicht geldt niet voor het geval, dat het probleem veroorzaakt werd door een ongeval, catastrofe, door vandalisme, misbruik, onoordeelkundig gebruik, het veronachtzamen van veiligheids- en onderhoudsvoorschriften, wijziging door software, virussen resp. een ander apparaat of andere accessoires of andere door ons niet toegestane modificaties. Deze beperkte garantieverklaring vervangt alle andere uitdrukkelijke en impliciete garanties, dit met inbegrip van de garantie van de verkoopbaarheid of van de geschiktheid voor een bepaald doel, beperkt zich echter niet daartoe. In sommige landen is de uitsluiting van impliciete garanties wettelijk niet geoorloofd. In een dergelijk geval is de geldigheid van alle uitdrukkelijke en impliciete garanties beperkt tot de garantieperiode. Na afloop van deze periode verliezen alle garanties hun geldigheid. In sommige landen is het beperken van de geldigheidsduur van impliciete garanties wettelijk niet geoorloofd, zodat bovenstaande beperking niet in werking treedt. Wanneer u met betrekking tot deze garantievoorwaarden vragen zou hebben, neem dan contact met ons op.

BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID

De inhoud van dit handboek kan in verband met technische ontwikkelingen onaangekondigd worden gewijzigd. De fabrikant en distributie nemen geen verantwoordelijkheid op zich voor schades die zijn ontstaan als gevolg van fouten of weglatingen van de informaties die in dit handboek beschikbaar zijn gesteld. Wij zijn in ieder geval niet aansprakelijk voor:

1. door derden aan u gestelde eisen met betrekking tot verliezen of beschadigingen;
2. verlies of beschadiging van uw registraties of gegevens;
3. economische uit een schadegeval voortvloeiende verdere schades (met inbegrip van winstderving of bezuinigingen) resp. bijkomende schades, ook wanneer wij ervan op de hoogte zijn gesteld, dat zulke schades mogelijk kunnen optreden.

In sommige landen is de uitsluiting resp. beperking van bijkomende resp. uit een schadegeval voortvloeiende verdere schades wettelijk niet geoorloofd, zodat bovenstaande beperking niet in werking treedt.

KOPIËREN , FOTOKOPIËREN EN VERVEELVOUDIGEN VAN DIT HANDBOEK

MD 40287 Clavier sans fil avec souris optique sans fil/Draadloos toetsenbord met draadloze optische muis/Funktastatur mit optischer Funkmaus

D
Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere auf der Garantiekarte aufgeführte Serviceadresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die auf der Garantiekarte ausgedruckten Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden – folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.
3. Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an die Serviceadresse. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch, bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt. Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.



Chère cliente, cher client,
Nos poduits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le service après-vente indiqué sur la carte de garantie. Vous pouvez également nous contacter par téléphone au numéro figurant sur cette carte.

Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux):

1. La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte, sauf si elle intervient dans un délai de 2 semaines, à l'expiration de celle-ci.
3. Vous devez envoyer le produit défectueux accompagné de la carte de garantie et du ticket de caisse au service après-vente sans payer le port. Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. La réparation ou l'échange du produit ne modifie pas la durée initiale de la garantie qui reste de 3 ans à partier de la date d'achat. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un S.A.V. non mentionné sur la carte de garantie. Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparation seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au S.A.V mentionné.
IMPORTANT! La garantie n'est valable qu'avec le ticket de garantie accompagné du BON DE CAISSE.



Geachte klant,
Onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole. Indien dit toestel desondanks niet naar behoren functioneert, betreuren wij dit ten zeerste. Wij verzoeken u contact op te nemen met het service-adres dat op de garantiekaart vermeld staat. Wij staan ook telefonisch tot uw beschikking via het op de garantiekaart vermelde hotline-nummer. Hieronder vindt u de geldende garantievoorwaarden – zonder beperking van uw wettelijke

1. U kunt tot maximum 3 jaar na de aankoopdatum aanspraak maken op garantie. De garantie heeft enkel betrekking op het herstellen van materiaal- en productiefouten of het omruilen van het toestel. Aan de garantieclaim zijn voor u geen kosten verbonden.
2. Garantieclaims moeten onmiddellijk nadat u het defect hebt vastgesteld worden ingediend. Na afloop van de garantietermijn kunnen geen garantieclaims meer aanvaard worden, behalve wanneer de claim binnen de 2 weken na afloop van de garantietermijn ingediend wordt.
3. Gelieve uw defect toestel samen met de garantiekaart en het kasticket portvrij naar het service-adres te sturen. Als het defect binnen onze garantieregeling valt, krijgt u een hersteld of nieuw toestel terug. Bij de herstelling of omruiling van het toestel vangt geen nieuwe garantietermijn aan. De garantietermijn blijft onveranderd geldig tot drie jaar na aankoopdatum. Dit geldt ook bij herstellingen aan huis.

Gelieve te noteren dat onze garantie vervalt bij verkeerd gebruik of ondeskundige behandeling van het toestel, bij net niet in acht nemen van de veiligheidsvooschriften, bij beschadiging door geweld en bij ingrepen die niet door het gemachtigde service-adres zijn uitgevoerd.
Defecten die niet (of niet meer) door de garantie zijn gedekt of schade waardoor de garantie vervalt herstellen wij tegen betaling. Gelieve het toestel naar ons service-adres te sturen.

Service

B

Medion Service Center
GSC
Bijlokestraat 17-19 • B-9070 Destelbergen
Hot-Line: 070707992 • www.gsc.be

36 mois GARANTIE à compte de la date d'achat

Absender Bitte Blockschrift in GROSSBUCHSTABEN
(en caractères d'imprimerie SVP)
Naam van de afzender in hoofdletters a. u. b.

WICHTIG!
Garantie nur gültig mit vollständig ausgefüllter Garantiekarte & beifügter Kopie des Kassenbons

IMPORTANT!
La garantie n'est valable qu'avec le ticket de garantie accompagné du BON DE CAISSE

BELANGRIJK!
De garantie is alleen geldig met ingesloten garantiebewijs en KASSABON

MD40287
Clavier sans fil avec souris optique sans fil
Draadloos toetsenbord met draadloze optische muis
Funktastatur mit optischer Funkmaus

W 10/06

Name/Nom/Naam

Vorname/Prénom/Voornaam

Straße/Rue/Straat

PLZ Ort/Code postal-ville/Postnummer-plaats/

TelefonTéléphone/Telefoon

e-mail

@

Unterschrift/Signature/Handtekening

Blauw/Bleu/Blau:	☐ AZERTY, MSN 5002 3803	☐ QWERTZ, MSN 5002 3804	
Zilver/Argent/Silber:	☐ AZERTY, MSN 5002 3805	☐ QWERTZ, MSN 5002 3806	

36 mois GARANTIE à compte de la date d'achat

Medion Service Center
GSC
Bijlokestraat 17-19
B-9070 Destelbergen